



ecobreed
IMPROVING CROPS



Funded by European Union
Horizon 2020
Grant agreement No 771367



Kmetijski inštitut Slovenije
Agricultural Institute of Slovenia



Vabilo / Invitation

Demonstracijski dogodek / Demonstration event

DAN EKOLOŠKE PRIDELAVE SOJE, AJDE IN KROMPIRJA

Četrtek, 9. september 2021

09:00 | Prihod udeležencev

Njiva soje ekološke kmetije Pucihar, Žalna 10, 1290 Grosuplje.*

09:15 | Uvod in kratka predstavitev projekta ECOBREED in ekološke kmetije Pucihar

09:30 – 12:30 | Ogled poskusov ekološke kmetije Pucihar

09:30 Soja in predstavitev sort

10:30 Krompirja in predstavitev sort

11:30 Ajda in predstavitev sort

ORGANIC PRODUCTION DAY: SOYBEAN, BUCKWHEAT AND POTATO

Thursday 9th of September 2021

09:00 | Arrival of participants

Field of soybean of organic farm Pucihar, Žalna 10, 1290 Grosuplje.*

09:15 | Introduction and short presentation of the ECOBREED project and the Pucihar organic farm

09:30 – 12:30 | Organic field experiments of the organic farm Pucihar

09:30 Soybean and presentation of varieties

10:30 Potato and presentation of varieties

11:30 Buckwheat and presentation of varieties

***Dostop do njive ekološke kmetije Puciher (Ivana in Jani Puciher), Žalna 10, 1290 Grosuplje.**

Zapustite avtocesto Ljubljana-Novo Mesto na izvozu "Hotel - Grosuplje" in zavijete desno po cesti proti Grosupljemu. Prečkate mesto Grosuplje proti naselju Krka. Prečkajte vas »Veliko Mlačevo« in zavijte levo »Žalna 2«. 50m Pred šolo oz. začetkom vasi zavijete desno na malo cesto, nadaljujete 100m do prve njive soje, ki bo na lev.

Covid-19

Dogodek bo potekal pod posebnimi pogoji za zaježitev širjenja okužbe z virusom Covid-19, ki smiseln sledijo priporočilom Nacionalnega inštituta za javno zdravje (NIJZ). Dogodek bo na odprttem, a se ga lahko udeležijo le zdrave osebe. Vaše osebne podatke iz liste prisotnosti bomo po potrebi posredovali na Nacionalni inštitut za javno zdravje (NIJZ) oz. ga bomo po enem mesecu uničili.

GDPR

Na dogodku bo potekalo fotografiranje in/ali snemanje z namenom promocije oz poročanja o dogodku. S prihodom na dogodek soglašate z opredeljenimi pogoji. Obdelava osebnih podatkov poteka skladno z veljavnim nacionalnim Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP) ter Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES. Fotografije in posnetki dogodka bodo objavljeni na spletni strani oziroma socialnih omrežjih Kmetijskega inštituta Slovenije in projektnih partnerjev, v elektronskih novicah, na portalih in kanalah medijskih hiš, ki bodo izkazale interes ter v publikacijah in drugih promocijskih aktivnostih KIS. Fotografije se bodo nanašale na dogodek na splošno in ne na posamezne udeležence.

UPRAVLJAVEC OSEBNIH PODATKOV: Kmetijski inštitut Slovenije, Hacquetova ulica 17, 1000 Ljubljana. **HRAMBA FOTOGRAFIJ IN POSNETKOV:** Kmetijski inštitut Slovenije fotografije in posnetke hrani trajno oz. do preklica. **VAŠE PRAVICE V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI:** Skladno z veljavno zakonodajo (vključno z izjemami ali odstopanjami od te zakonodaje) imate pravico, da dostopate do svojih pomembnih osebnih podatkov, pravico do popravkov napak v svojih osebnih podatkih in pravico, da z upravičenimi razlogi ugovarjate k obdelavi svojih pomembnih osebnih podatkov. Prav tako imate pravico, da se v zvezi z obdelavo svojih osebnih podatkov pritožite pri ustremnem organu za varstvo podatkov. V primeru uveljavljanja pravic in v primeru vprašanj, prosimo, da nam pišete na info@kis.si. **VELJAVNA ZAKONODAJA:** Upravljanje s fotografijami in posnetki, ki bodo narejeni na dogodku, bo potekalo v skladu z zakonodajo EU in Republike Slovenije in se razlagata v skladu z njo ter spada pod izključno pristojnost sodišč v Sloveniji. To ne vpliva na vaše zakonske pravice. **POOBLAŠČENA OSEBA ZA VARSTVO OSEBNIH PODATKOV V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI:** Pooblaščena oseba za varstvo podatkov Kmetijskega inštituta Slovenije je ga. Maja Brajnik.

***Access to the field of the organic farm Puciher (Ivana in Jani Puciher), Žalna 10, 1290 Grosuplje**

Leave the Ljubljana-Novo Mesto motorway at the "Hotel - Grosuplje" exit and turn right on the road towards "Grosuplje". You will cross Grosuplje, continue following »Krka« direction. When you will cross village of »Veliko Mlačevo«, turn left to »Žalna 2«. 50m before the School of Žalna / entrance of village turn right on small road. After 100m the first field of soybean will be on your left.

Covid-19

The event will take place under special conditions to curb the spread of Covid-19 virus infection, which will follow the recommendations of the National Institute of Public Health (NIJZ). The event will be on the field, but only healthy people can attend. If necessary, we will forward your personal data from the attendance list to the National Institute of Public Health (NIJZ) or we will destroy it after one month.

GDPR

The event will be photographed and / or filmed for the purpose of promotion or reporting on the event. By coming to the event, you agree to the defined conditions. The processing of personal data takes place in accordance with the applicable National Personal Data Protection Act (NPDPA) and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data. Directive 95/46 /EC. Photos and recordings of the event will be published on the website or social networks of the Agricultural Institute of Slovenia and project partners, in electronic news, on portals and channels of media houses that will show interest, and in publications and other promotional activities of KIS. Photos will refer to the event as a whole and not to individual attendees.

PERSONAL DATA MANAGER: Agricultural Institute of Slovenia, 17 Hacquetova Str, 1000 Ljubljana. **STORAGE OF PHOTOGRAPHS AND RECORDINGS:** The Agricultural Institute of Slovenia keeps photographs and recordings permanently or until cancellation. **YOUR RIGHTS RELATING TO PHOTOS AND VIDEOS:** In accordance with applicable law (including exceptions or derogations from this law), you have the right to access your important personal data, the right to correct errors in your personal data and the right to object to legitimate reasons to the processing of their important personal data. You also have the right to complain about the processing of your personal data to the relevant data protection authority. In case of exercising rights and in case of questions, please write to us at info@kis.si. **APPLICABLE LEGISLATION:** The management of photographs and recordings taken at the event will be carried out in accordance with the legislation of the EU and the Republic of Slovenia and shall be interpreted in accordance with it and falls under the exclusive jurisdiction of the courts in Slovenia. This does not affect your legal rights. **AUTHORIZED PERSON FOR THE PROTECTION OF PERSONAL DATA IN RELATION TO PHOTOS AND VIDEOS:** The authorized person for data protection of the Agricultural Institute of Slovenia is Ms. Maja Brajnik.